

Bezdrátový dveřní videotelefon TX-59+

Obsah

Úvod.....	1
Bezpečnostní upozornění a výstrahy	2
Vlastnosti.....	3
Technické specifikace.....	4
Přehled součástí výrobku	4
Popis tlačítek	5
Návod k instalaci	5
Postup instalace & vložení baterií	6
Nastavení odemknutí (instalace otvírače dveří)	7
Upozornění během montáže	8
Vložení paměťové karty.....	8
Funkce a jejich použití.....	9
Spuštění venkovní jednotky	9
Spuštění vnitřního monitoru	9
Volání z venkovní jednotky do vnitřního monitoru	9
Prohlížení kamery na vnitřním monitoru.....	9
Volání z jednoho vnitřního monitoru do druhého vnitřního monitoru (Domácí telefon).....	10
Noční vidění	10
Nastavení jasu / barvy / hlasitosti.....	11
Funkce alarmu při narušení	11
Seznam nabídek vnitřního monitoru.....	11
Baterie a nabíjení	15
Příslušenství.....	15
Prohlášení	15
Hlavní závady a jejich řešení.....	15

**Zařízení TX-59 není možné připojit k zařízením TX-59+.
Bud'te si toho vědomi, prosím.**

Důležité poznámky týkající se Uživatelského manuálu:

Další jazykové verze uživatelského manuálu naleznete na přiloženém CD.

Úvod

Tímto výrobcem Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG prohlašuje, že tento výrobek, ke kterému se tyto návody k obsluze, splňuje požadavky základními normami uvedenými ve směrnici Rady **RED 2014/53/EU**. Prohlášení o shodě naleznete zde: www.technaxx.de/ (v liště "Konformitätserklärung" dole). Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Číslo servisního telefonu technické podpory: 01805 012643 (14 centů/min z pevné linky v Německu a 42 centů/min z mobilních sítí).

Email zdarma: support@technaxx.de

Při vrtání díry do zdi dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické vedení, kabely nebo potrubí. Při použití dodaného montážního materiálu nepřebíráme žádnou zodpovědnost za odbornou instalaci. Přebíráte plnou zodpovědnost za vhodnost instalačního materiálu k použití pro danou zeď a za náležitou instalaci. Při práci ve vyšších výškách hrozí nebezpečí pádu! Proto používejte příslušná bezpečnostní opatření.

Ušchovejte tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo sdílení produktu opatrně. Udělat to samé s originálními doplňky pro tento produkt. V případě záruky, obraťte se na prodejce nebo obchod, kde jste tento výrobek zakoupili.

Záruka 2 roky

Bezpečnostní upozornění a výstrahy

- Neumísťujte zařízení na nerovnou nebo nestabilní desku stolu, aby nedošlo k závadě nebo poškození způsobeným pádem zařízení.
- Se zařízením lze použít pouze baterii a nabíječku určenou společností výrobce. Použití jiných výrobků může vést k úniku, přehřátí, výbuchu či požáru baterie.
- Bezdrátový dveřní videotelefon nevystavujte prudkým úderům, netřeste s ním ani s ním neházejte, aby nedošlo k jeho poruše a požáru.
- Zařízení, baterii ani nabíječku nepokládejte do blízkosti ohně či do ohně, ani do blízkosti hořlavých nebo výbušných plynů. Mohlo by dojít k poškození a požáru elektrického obvodu i k dalším nehodám.
- Neumísťujte zařízení do míst s vysokou teplotou, vysokou vlhkostí či s velkou prašností. Mohlo by to způsobit poruchu zařízení.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.

Upozornění týkající se obsluhy tohoto výrobku

- Na LCD displej nevyvíjejte sílu ani do něj neklepejte jinými předměty, mohlo by to způsobit prasknutí LCD panelu a vylití tekutiny s kapalnými krystaly. Pokud by se vám tekutina s kapalnými krystaly dostala do očí, hrozí vám nebezpečí oslepnutí. Vypláchněte si oči (ale netřete si je) a okamžitě vyhledejte lékaře.
- Tento výrobek nedemontujte ani nepřestavujte, mohlo by dojít k jeho poškození, k plazivému výboji a elektrické závadě.
- Tlačítka nestlačujte špendlíkem, koncem pera/tužky a jinými ostrými předměty, mohlo by dojít k poškození nebo nefunkčnosti zařízení.
- Drobné kovové předměty, např. rýsováčky, umístějte v dostatečné vzdálenosti od reproduktorů. Protože reproduktor vytváří během činnosti magnetické pole, tyto drobné kovové předměty přitahuje, což může vést ke zranění osob nebo poškození reproduktoru.
- Čočku nevystavujte silným zdrojům světla, např. slunci. Může to způsobit poškození snímače obrazu.
- Netlačte velkou silou na čočku, mohlo by dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení.

Upozornění týkající se obsluhy nabíječky

- Zařízení můžete nabíjet nabíječkou nebo pomocí datové linky USB připojené k počítači.
- Zařízení nabíjejte odpovídajícím střídavým proudem. Při použití jiného napětí může dojít k plazivému výboji, požáru a poškození dveřního telefonu a nabíječky.
- Je zakázáno nabíječku zkratovat. Jinak může dojít k zásahu elektrickým proudem, úniku kouře a poškození nabíječky.
- Nepoužívejte nabíječku v době, kdy je napájecí šňůra poškozená, jinak může dojít k požáru a zásahu elektrickým proudem.
- Prach nahromaděný na elektrické zásuvce ihned odstraňte.
- Vedle nabíječky neumísťujte nádoby s vodou, aby při rozlité vody nedošlo k přehřátí, plazivému výboji či závadě nabíječky.
- Pokud se nabíječka dostane do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami, okamžitě odpojte přívod energie, aby nedošlo k přehřátí, požáru, zásahu elektrickým proudem a poruše nabíječky.
- Nabíječku nedemontujte ani nepřestavujte, jinak by mohlo dojít ke zranění osob, zásahu elektrickým proudem, požáru a poškození nabíječky.
- Nepoužívejte nabíječku v místech s vysokou vlhkostí, např. v koupelně. Může dojít k zásahu elektrickým proudem, požáru a poškození nabíječky.
- Nedotýkejte se nabíječky, elektrického kabelu ani zásuvky mokřými rukama, může dojít k zásahu elektrickým proudem.
- Na elektrický kabel nepokládejte těžké předměty a kabel neupravujte, mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem a požáru.
- Před čištěním a údržbou zařízení nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Při vytahování zástrčky uchopte zástrčku, protože tahání za napájecí kabel by mohlo způsobit poškození šňůry, zásah elektrickým proudem a požár.

Provoz a údržba

- Udržujte prosím tento výrobek v suchu, neboť dešťová voda, vlhkost a tekutiny mohou obsahovat minerální látky, které narušují obvod.
- Neuchovávejte tento výrobek na místech s vysokými teplotami. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronického zařízení, poškodit baterii a způsobit deformaci nebo roztavení určitých plastových částí a komponent.
- Neuchovávejte tento výrobek na místech s nízkými teplotami. Při jeho přemístění z místa s nízkou teplotou na místo s normální teplotou může uvnitř výrobku dojít k vytváření vlhkosti, která může vést k poškození obvodové desky.
- Nepokoušejte se tento výrobek demontovat. Nesprávná manipulace prováděná neodborníky může způsobit poškození zařízení.
- S tímto výrobkem neházejte, neklepejte ani netřepejte, protože hrubé zacházení může poškodit základní desku uvnitř.
- Pokud tento výrobek nedopatřením navlhne, vypněte jej, vyjměte baterie a restartujte jej až poté, co se po 24 hodinách přesvědčíte, že je úplně suchý.
- Nedovolte, aby se kovové části výrobku (s výjimkou speciálně konfigurovaných rozhraní nabíječky a datové linky) dostaly do kontaktu s rozhraním nabíječky, aby tak nedošlo ke zkratu.
- Pro čištění čočky, infračervené žárovky a snímače světla používejte čistý měkký hadřík.

Výstraha: Při nesprávné manipulaci přestává platit záruka!

Vlastnosti

- Moderní vzhled: Evropský design, který vyzařuje atmosférou moderní vědy a technologie, vhodný pro domácnosti různých stylů.
- Skrytá anténa: design vestavěné antény anténu účinně chrání.
- Extra velké zorné pole: Zorný úhel 120°
- Barevný LCD displej s vysokým rozlišením: běžný 7" digitální LCD displej TFT dosahuje vynikající ostrosti obrazu.
- Více stabilní přenos mezi venkovní jednotky a vnitřním monitorem.
- Kamera je nastavitelná.

- Digitální kamera s 0.3MP, zaostření obrazu je jasné a zřetelné.
- Infračervené noční vidění: v podmínkách nedostatečného venkovního světla může vnitřní monitor aktivovat infračervené noční vidění, které jasně zobrazí venkovní prostředí.
- Automatická detekce: fotografie/video by se automaticky pořídilo, pokud se návštěvník přiblíží ke dveřím.
- Jednotlačítkový displej: jednoduše a pohodlně si prohlížíte venkovní prostředí a pořizujete fotografie či nahráváte videa v manuálním nebo automatickém režimu pouhým stiskem jednoho tlačítka.
- Funkce domácího telefonu: lze zvolit funkci jednosměrného nebo obousměrného telefonu.
- Videa se ukládají na přídatnou paměťovou kartu MicroSD do velikosti 32GB. Fotografie jsou uloženy do interního úložiště vnitřního monitoru (až 180).
- Podpora nahrávání při nabíjení: bez nutnosti se strachovat, že úbytek energie ovlivní provoz zařízení.
- Automatická cyklická paměť: bez nutnosti se strachovat, že kvůli nedostatku místa na paměťové kartě bude nahrávání v reálním čase nemožné.
- Multifunkční držák: nástěnný typ nebo stolní typ.
- Rozšířená funkce s více zařízeními: podpora až dvou venkovních jednotek a tří vnitřních monitorů.
- Přenos na velkou vzdálenost: přenosová vzdálenost ~200m v otevřeném prostoru.
- Frekvenční rozsah: 2,4G ISM digitální veřejný frekvenční rozsah: 2402-2483,5 MHz
- Technika adaptivního frekvenčního skákání: AFH (Technika adaptivního frekvenčního skákání) poskytuje komunikační frekvenci a frekvenci autosynchronizace náhodně.

Technické specifikace

Venkovní jednotka

Vnější napájení	9~16V DC / AC
Spotřeba	400mA
Napájení	Lithiová baterie 3400mAh
Provozní doba	~5-6 hodin nepřetržitě
Pohotovostní režim	~60 dní
Doba nabíjení	~6,5 hodiny
Vnější rozměry	134 x 74 x 31 mm
Hmotnost	138 g
Teplota prostředí	-10°C ~ +50°C
Třída vodotěsnosti	IP55
Umístění	Zavěšení na venkovní zeď
Povrchový materiál	ABS a příslušenství hardwaru
Kamera	300000 pixelů
Zorný úhel	Úhel 120°
Noční vidění	2x infračervená žárovka
Frekvence vysílání	2.4GHz (2.4-2.483GHz)
Vyzařovaný výstupní výkon	100mW maximální

Vnitřní monitor

Vnější napájení	DC 9V / 2A
Spotřeba	600mA
Napájení	Lithiová baterie 4000mAh
Provozní doba	~5-6 hodin nepřetržitě
Pohotovostní režim	~60 dní
Doba nabíjení	~6,5 hodiny
Vnější rozměry	200 x 150 x 27 mm
Hmotnost	387 g
Teplota prostředí	0°C ~ +40°C
Umístění	Nástěnný typ nebo stolní typ

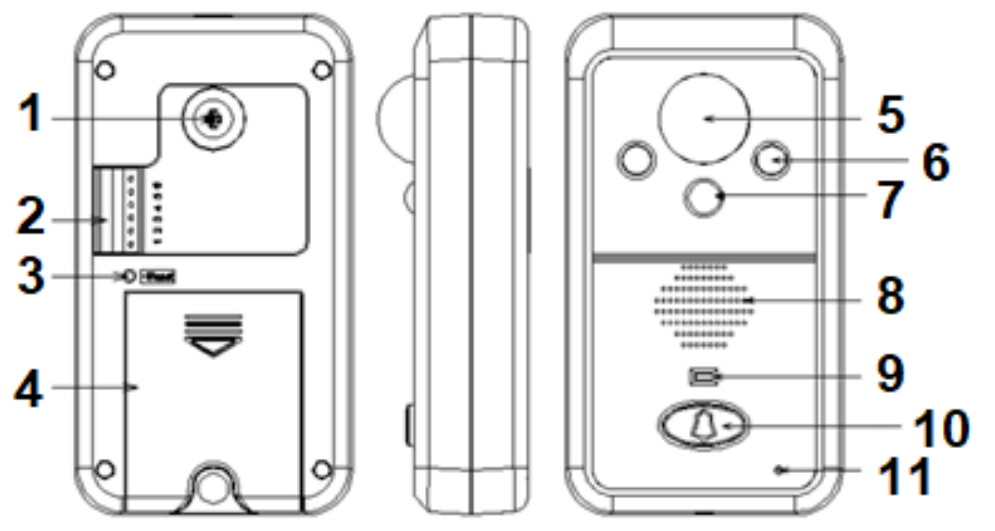
Velikost LCD	7palcový barevný displej TFT
Rozlišení displeje	640 x 480
Frekvence vysílání	2.4GHz (2.4-2.483GHz)
Vyzařovaný výstupní výkon	100mW maximální
Provozní vzdálenost	~200 metrů v otevřeném prostoru

Přehled součástí výrobku

Vnitřní monitor (A.)			
1	Slot pro MicroSD kartu	2	Jas
3	Barva	4	Hlasitost
5	Mini-USB	6	DC 9V síťový konektor
7	Reproduktor	8	Exit (ukončení)/View (prohlédnout)
9	Menu (seznam nabídek)/Unlock (odemknout)/ Vpravo	10	Zap/ Vyp/ OK (v pořádku)

11	Video (video)/ Up (nahoru)	12	Photo (fotografie)/ Down (dolů)
13	Stavový indikátor LED	14	LCD monitor (7 palců)
15	Mikrofon		Znovunastavení na zadní straně

Venkovní jednotka (B.)



1	Nastavení úhlu kamery	2	Konektor
3	Reset (znovu nastavit)	4	Kryt přihrádky baterií
5	Kamera	6	Infračervený
7	PIR	8	Reproduktor
9	LED	10	Hovor
11	Mikrofon		

Popis tlačítek

A. Tlačítka venkovní jednotky (2 tlačítek)

Dveřního zvonku Volání: při stisknutí zazvoní zvonek a spustí se nahrávání videa

Vynulování (Reset): na zadní straně venkovní jednotky; vymažte komunikační kód

B. Tlačítka vnitřního monitoru (8 tlačítek)

OK: ZAP/VYP * hovor * funguje v NABÍDCE jako tlačítko potvrzení

↑ **NAHORU /** **Video:** funguje v NABÍDCE jako tlačítko volby * při volání nebo monitorování jako tlačítko videa * při hovoru s dalším monitorem jako tlačítko volby

↓ **DOLŮ /** **Foto:** funguje v NABÍDCE jako tlačítko volby * při volání nebo monitorování jako tlačítko Foto * jako vstupní tlačítko pro nastavení expozice * při hovoru s dalším monitorem jako tlačítko volby

EXIT / **Monitor:** funguje v pohotovostním režimu jako tlačítko monitoru * v NABÍDCE jako tlačítko Konec

NABÍDKA / **odemknutí:** funguje při komunikaci s venkovní jednotkou jako tlačítko odemknutí * v NABÍDCE jako tlačítko Doprava

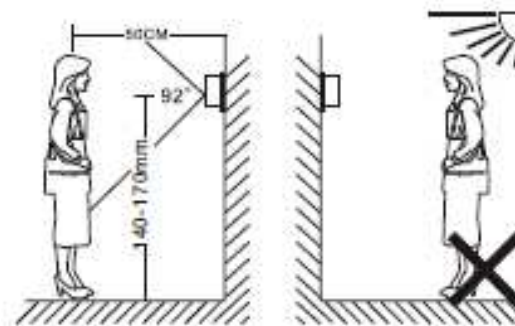
Jas

Barva

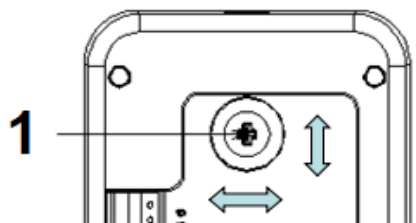
Hlasitost: nastavíte zvyšováním a snižováním.

Návod k instalaci

Venkovní jednotka by měla být nainstalována ve výšce 1,4~1,7m nad zemí a její kamera nesmí mířit přímo do slunce.



- Úhel kamery může být nastaven pákovým ovladačem za objektivem.

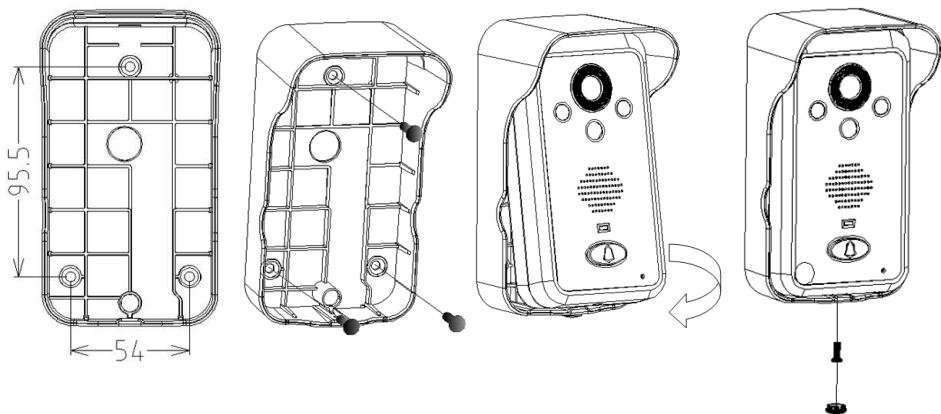


1 = Pákový ovladač pro nastavení úhlu kamery

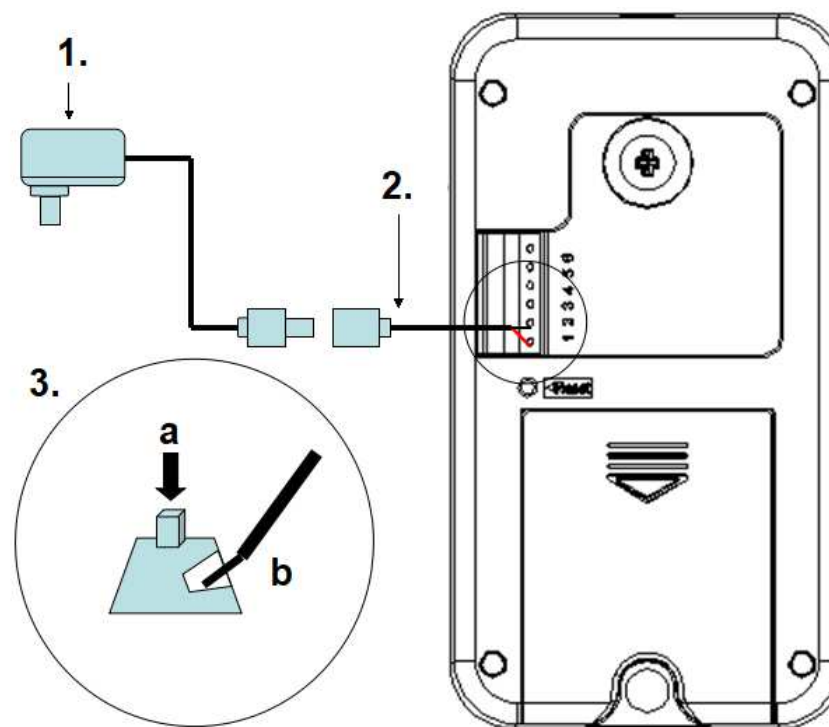
- Zorný úhel kamery je 120 °. Pokud budete kameru směřovat vlevo, vpravo, nahoru nebo dolů, tak můžete úhel měnit o 15 °

Horizontální zorný úhel kamery	Vertikální zorný úhel kamery

Postup instalace & vložení baterií



- Vyrvejte otvor příslušných rozměrů, vložte do něj gumovou spojku a pomocí šroubů na zeď připevněte nepromokavý kryt.
- Podle schématu zapojení připojte napájecí vedení (otvor pro průchod vodiče se doporučuje o šířce 16 až 30 mm). Pokud vede napájecí vedení zevnitř domu, vedte je skrz otvor. Pokud vede zvenčí, vedte kabel skrz dno nepromokavého krytu a vedení připojte.
- Vložte do venkovní jednotky dobíjecí lithiovou baterii a jednotka se automaticky spustí.
- Horní část venkovní jednotky nasadte do nepromokavého krytu podle obrázku, přitlačte spodní část, přesvědčte se, zda je stabilní, a připevněte ji zesponu šroubem. Potom nasadte šroubovací víko.

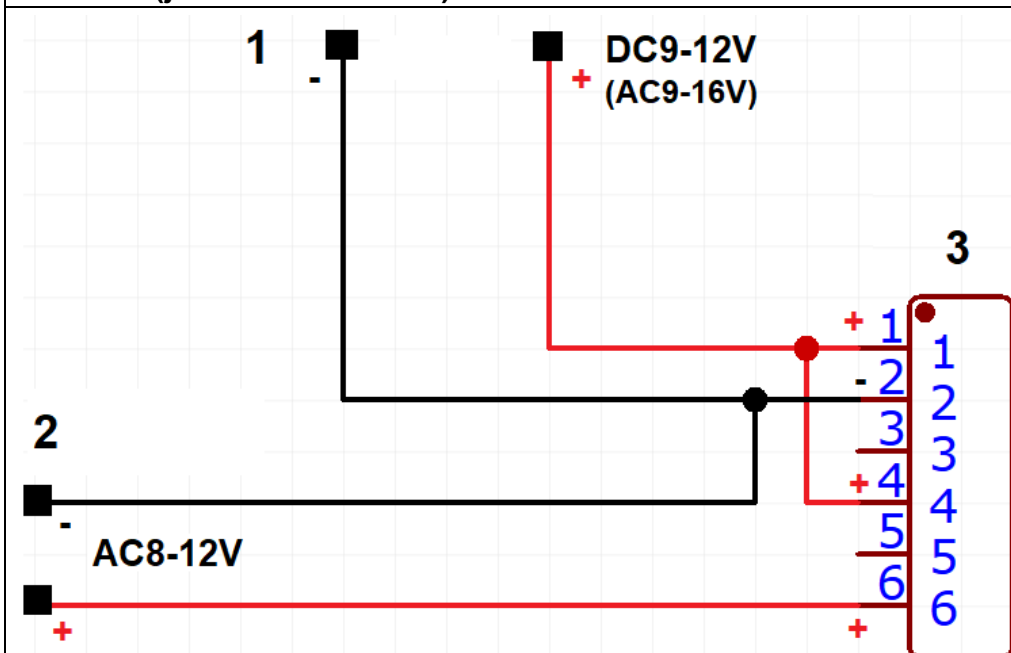


1	Zdroj napájení (nabíječka)
2	Připojte ČERVENÝ (+) kabel k 1 a ČERNÝ (-) kabel k 2 na konektoru venkovní jednotky.
3	Pro připojení každého kabelu ke konektoru venkovní jednotky:
a	Stiskněte tlačítko pro otevření otvorů konektoru
b	Vložte elektrický kabel a uvolněte

Nastavení odemknutí (instalace otvírače dveří)

- Kontakt 4 a 6 je potencionálně volný, normálně otevřený kontakt.
- Kontakt 5 a 6 je potencionálně volný, normálně zavřený kontakt.

Metoda 1 (jeden transformátor)

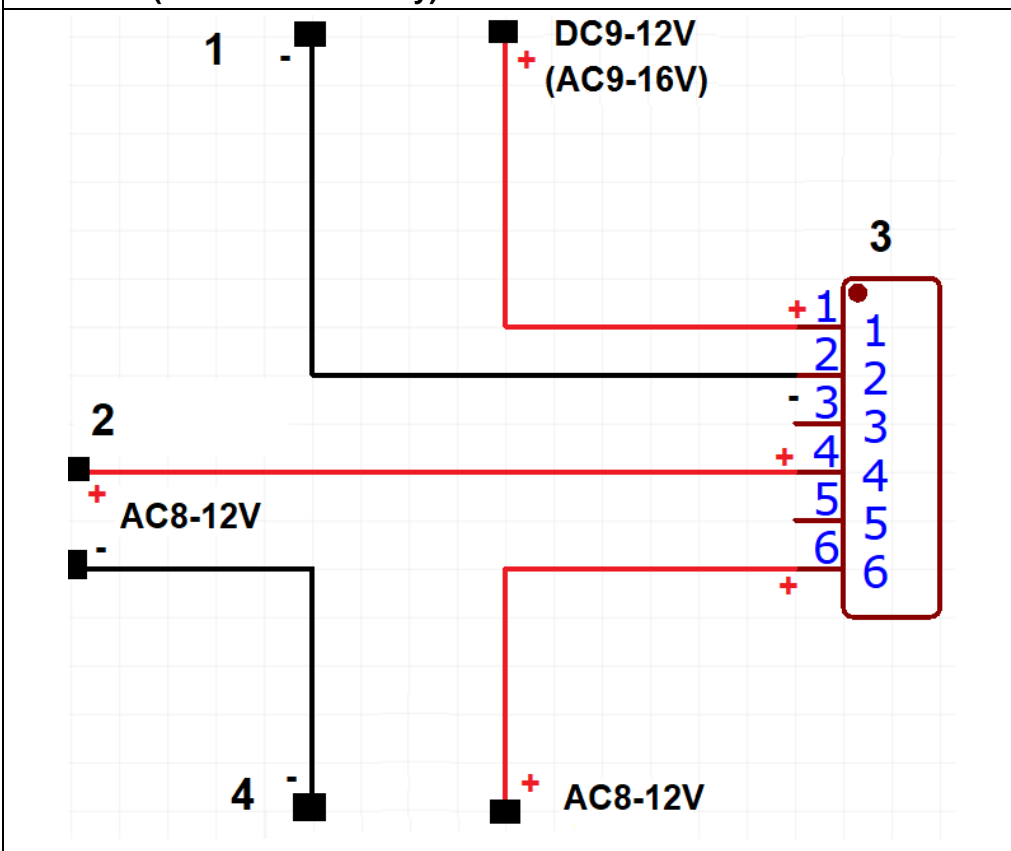


1	Transformátor zvonku	2	Uvolnění bzučáku
3	Konektor (venkovní jednotka)		

Informace o metodě 1:

- Pokud je otvírač dveří stisknutý a venkovní jednotka se vypne, tak musíte vložit baterii kvůli uložení do vyrovnávací paměti. Význam: Transformátor dodává příliš málo energie pro aktivaci obou zařízení současně.
- Zkontrolujte napětí požadované otvíračem dveří.

Metoda 2 (dva transformátory)



1	Transformátor zvonku (zdroj napájení venkovní jednotky)	2	Uvolnění bzučáku
3	Konektor (venkovní jednotka)	4	Transformátor (zdroj napájení uvolnění bzučáku)

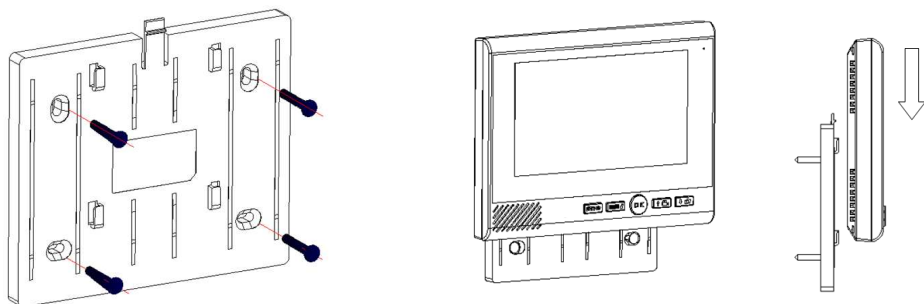
Informace o metodě 2:

- Když je otvírač dveří stisknutý, tak může být venkovní jednotka v provozu bez baterie.
- Napětí otvírače dveří by se mělo rovnat použitému transformátoru zvonku.

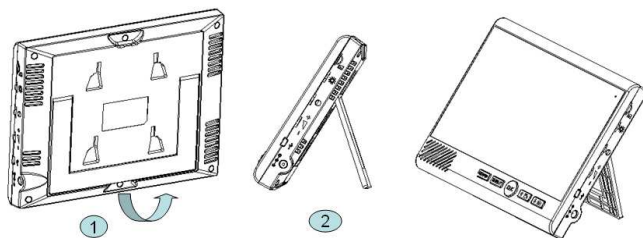
Upozornění během montáže

- Venkovní fotosenzitivní snímač by neměl být schovaný nebo blokován ostatními předměty.
- Venkovní jednotku nesměřujte přímo do slunce.
- Na reproduktor nedávejte štítek, jinak to ovlivní zvukový efekt domovního zvonku.
- Připojovací vedení nainstalujte správně; jinak byste mohli způsobit deaktivaci dveřního telefonu.

Instalace nástěnného držáku

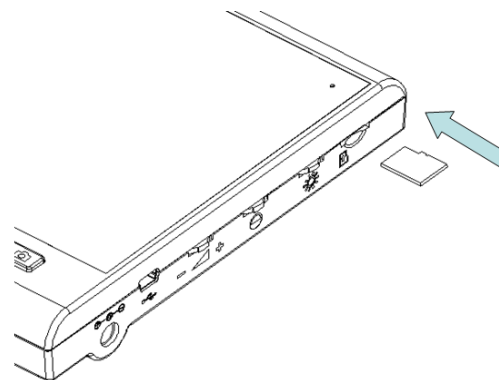


Instalace stolního držáku



Vložení paměťové karty

- Zasuňte paměťovou kartu podle nákresu na schématu, až uslyšíte cvaknutí.
- Nesprávné zasunutí paměťové karty může způsobit poruchu systému, ověřte si prosím směr zasunutí karty.
- Vyjměte paměťovou kartu. Zasuňte paměťovou kartu, až uslyšíte cvaknutí, a poté karta povyskočí.



Vložení paměťové karty

- Tento výrobek používá MicroSD kartu, jako externí paměťové zařízení, když paměťová karta není ve výrobku, není možné zaznamenat videa. Fotografie se obvykle ukládají do vnitřní paměti.
- Pokud použijete vlastní paměťovou kartu: Použijte paměťovou kartu s Třídou 4 nebo vyšší. Jsou podporovány paměťové karty až do 32 GB. Tento přístroj má funkci automatická cyklická paměť, když je paměťová karta plná, tak budou původní soubory přepsány. Nebo vyndejte MicroSD kartu a připojte ji k počítači pomocí čtečky paměťových karet.

POZOR: Paměťovou kartu neohýbejte, netlačte na ni a chraňte ji před nárazy, jinak by se na ní zaznamenaný audio-video materiál mohl poškodit.

Funkce a jejich použití

Spuštění venkovní jednotky

Jednotku spustíte připojením ke zdroji napájení. Pokud je zdrojem napájení pouze baterie, hlavní MCU se probudí asi každou sekundu. Režim spánku šetří energii (funkce monitoru a alarmu lze realizovat za podmínky napájení ze dvou zdrojů). Při současném napájení ze sítě a z baterie je účinek stejný jako při napájení pouze ze sítě. Pokud je baterie slabá, automaticky se začne dobíjet energií ze sítě, když je baterie nabitá, obnoví se předchozí stav.

Spuštění vnitřního monitoru



Připojte napájení DC 9V a dlouhým stiskem tlačítka **OK** na dobu asi 3 sekund zařízení spustíte (asi 1 sekundu po vypnutí). Na displeji se zobrazí logo a zazní pípnutí. Přejděte do pohotovostního režimu.


- Displej: symbol pohotovostního režimu, znak signálu, znak napájení, čas, datum.
- Každé 4 sekundy blikne modrá kontrolka LED.
- V tomto režimu displej po několika sekundách ztmavne a přejde do úsporného režimu.
- Pokud se v tomto režimu objeví nějaký záznam volání, každou sekundu blikne kontrolka LED a přestane blikat až po přečtení záznamu.
- V pohotovostním režimu stiskněte dlouhým stiskem tlačítka **OK** na dobu asi 3 sekund, na displeji se zobrazí **Vypnutí**, zazní pípnutí a zařízení se vypne.


Volání z venkovní jednotky do vnitřního monitoru



Pro zahájení volání stiskněte v pohotovostním režimu tlačítka **Dveřní zvonek**. Rozsvítí se modrá kontrolka LED venkovní jednotky a zazní „DU-DU“. Rozsvítí se modrá kontrolka LED vnitřního monitoru, na displeji se ukáže obraz a jednotka zvoní po dobu maximálně 30 sekund. Pokud z vnitřního monitoru nepřijde žádný signál odpovědi, venkovní jednotka přestane vyzvánět a je umožněno nové volání.

● **Domácí telefon:** na vnitřním monitoru stiskněte **OK** → vyzvánění přestane a jednotka přejde do režimu domácího telefonu. Červená kontrolka LED vnitřního monitoru zhasne a rozsvítí se modrá kontrolka LED, doba hovoru pomocí domácího telefonu je max. 90 sekund.

● **Monitorování:** na vnitřním monitoru stiskněte tlačítka monitoru  → rozsvítí se červená kontrolka LED a je slyšet hlas zvenčí, aniž by to návštěvník poznal. (Stiskem tlačítka  a **OK** lze přepínat mezi jednosměrným a dvousměrným domácím telefonem. Opět trvá 90 sekund).

● **Odemknutí:** v režimu **OK** zapnuto → stiskněte tlačítka odemknutí  → po úspěšném odemknutí se zobrazí ikona odemknutí.


● **Pořízení fotografie:** v režimu **OK** zapnuto → stiskněte tlačítka pro pořízení fotografie  → jeden stisk, jedna fotografie. Fotografie se uloží na kartu MicroSD.

● **Nahrávání videa:** v režimu **OK** zapnuto → stiskněte tlačítka nahrávání videa  → spustí se nahrávání videa → nahrávání ukončíte dalším stiskem tlačítka nahrávání videa . Video se uloží na kartu MicroSD.

● **Konec:** v režimu **OK** zapnuto → stiskněte tlačítka **OK** a jednotka přejde s pípnutím do pohotovostního režimu.


● **Automatické video:** pokud na volání nikdo nereaguje do 5 sekund, vnitřní monitor začne automaticky nahrávat video (Výchozím nastavením je automatické video. Pokud je nastaveno manuální video, vnitřní jednotka bude po připojení nahrávat video manuálně), dokud nebude zastaven nebo dokud nevyprší maximální čas nahrávání.



Prohlížení kamery na vnitřním monitoru


V pohotovostním režimu stiskněte tlačítka monitorování  na vnitřním monitoru a zobrazíte živý obraz venkovní jednotky., se rozsvítí modrá kontrolka LED. Pokud venkovní jednotka přijme signál do 5 sekund, propojí se s vnitřním monitorem, vnitřní jednotka přejde do režimu normálního monitorování a zobrazuje obraz a přenáší hlas zvenčí. Do venkovní jednotky se mluvení nepřenáší. Pokud venkovní jednotka nepřijme signál do 5 sekund, zobrazí se


„Uživatel není online“ a zařízení automaticky ukončí režim monitorování hovoru a přejde do pohotovostního režimu.



Dvě sady venkovních jednotek (Kód úspěšně připojen):

Stiskem tlačítka  na vnitřním monitoru přejdete do nabídky výběru monitoru → stisknete tlačítko ↑/↓ pro výběr kódu venkovních jednotek → stiskem **OK** přejdete do režimu nahrávání hovoru a rozsvítí se modrá kontrolka LED (Během volby stisknete **Výstup** a přejdete do pohotovostního režimu).

● **Domácí telefon:** v režimu monitorování se rozsvítí červená kontrolka LED, ve vnitřním monitoru je slyšet hlas, avšak ve venkovní jednotce ne → stiskem  přepnete na obousměrnou komunikaci a modrá kontrolka LED zhasne → opětovným stiskem tlačítka  pro monitorování se vrátíte zpět k jednosměrnému hlasovému režimu monitorování. (Jednosměrný či obousměrný hlasový režim lze měnit opakovaně). Doba trvání hovoru domácího telefonu je 90 sekund a po změně začíná běžet znovu.

● **Odemknutí:** v režimu **OK** zapnuto → stisknete tlačítko odemknutí  → po úspěšném odemknutí se zobrazí ikona odemknutí.

● **Pořízení fotografie:** v režimu monitoru → stisknete tlačítko pro pořízení fotografie  → jeden stisk, jedna fotografie. Fotografie se uloží na kartu MicroSD.

● **Nahrávání videa:** v režimu monitorování → stisknete tlačítko nahrávání videa  → spustí se nahrávání videa → nahrávání ukončíte dalším stiskem tlačítka nahrávání videa . Videa se uloží na kartu MicroSD.

● **Konec:** v režimu monitoru → stisknete tlačítko **OK** → ukončete monitorování a vraťte se zpět do pohotovostního režimu.

Poznámka: v režimu monitorování se červená kontrolka LED rozsvítí, v režimu domácího telefonu červená kontrolka LED zhasne.

Volání z jednoho vnitřního monitoru do druhého vnitřního monitoru (Domácí telefon)

(Lze uskutečnit jen se dvěma a více vnitřními monitory.)

Pokud jsou v systému jen dva vnitřní monitory, můžete v pohotovostním režimu stiskem **OK** zavolat do dalšího vnitřního monitoru.

Pokud jsou v systému tři vnitřní monitory, stisknete v pohotovostním režimu ↑ a zavoláte do vnitřního monitoru s menším kódem. Stiskem ↓ zavoláte do vnitřního monitoru s větším kódem.

● Pokud VOLANÝ vnitřní monitor neobdrží signál do 4 sekund, monitor, kterého se VOLÁ, zobrazí „Uživatel není online“ a s pípnutím přejde zpět do pohotovostního režimu.

● Pokud VOLANÝ vnitřní monitor signál obdrží, oba monitory přehrávají hudbu a rozsvítí se červená kontrolka LED.

● Pokud VOLANÝ vnitřní monitor neodpovídá, přejdou monitory po 30 sekundách do pohotovostního režimu.

● Pokud VOLANÝ vnitřní monitor odpoví stiskem **OK**, hudba přestane, červená kontrolka LED zhasne, na obou monitorech se zobrazí modrá kontrolka LED a oba monitory přejdou do režimu domácího telefonu. Doba komunikace je max. 90 sekund.

● Vnitřní monitor, ze kterého se VOLÁ, má funkci iniciativního zavěšení.

● Pokud během komunikace kterákoli strana stiskne **OK**, spojení obou stran se pípnutím ukončí a monitory přejdou do pohotovostního režimu.


Noční vidění


S funkcí nočního vidění může venkovní jednotka i za podmínek extrémně špatné viditelnosti aktivovat infračervené žárovky a jasně rozpoznávat předměty nebo osoby do vzdálenosti 1,5m (tento výrobek nejlépe zaostřuje na vzdálenost 0,8m). Navíc v podmínkách úplné tmy zobrazuje černobílé efekty.


POZNÁMKA: Udržujte prosím čočky infračervených žárovek v čistotě.

Nastavení jasu / barvy / hlasitosti

V režimu přenosu obrazu.

● **Jas**  → posunutím tlačítka nahoru/dolů upravte jas. Každý pohyb změni nastavení o jeden stupeň.

● **Barva**  → posunutím tlačítka nahoru/dolů upravte barvu. Každý pohyb změni nastavení o jeden stupeň.

● **Hlasitost**  → posunutím tlačítka nahoru/dolů upravte hlasitost.

Každý pohyb změni nastavení o jeden stupeň.

Funkce alarmu při narušení

Pokud je venkovní jednotka vyňata z pouzdra, spustí se alarm. Jakmile spustí alarm venkovní jednotka, spustí alarm i vnitřní monitory, zobrazí obraz a vytvoří soubor s alarmem. Alarm vnitřního monitoru trvá maximálně 2 minuty. Stiskem tlačítka **OK** alarm zastavíte.

POZNÁMKA: Venkovní jednotka bude funkční jen tehdy, bude-li znovu připojena k napájení a vrácena do pouzdra.

Seznam nabídek vnitřního monitoru

- V pohotovostním režimu stiskněte **MENU (SEZNAM NABÍDEK)** pro vstup do hlavního seznamu nabídek.
- Vyberte podnabídku stisknutím ↑/↓ a **MENU (SEZNAM NABÍDEK)**, stiskněte **OK (v pořádku)** pro potvrzení.

PŘIPOMÍNKA: Do předcházejícího seznamu nabídek se vrátíte stisknutím **EXIT (UKONČIT)** v podnabídce, do pohotovostního režimu se vrátíte stisknutím **EXIT (UKONČIT)** v hlavní nabídce.



Video (video) → Vstupte do seznamu nabídek videa a spravujte.

- Pokud není vložena žádná MicroSD karta, tak obrazovka zobrazí “No MicroSD Card (žádná MicroSD karta)” a vrátí se zpět do hlavního seznamu nabídek.
- Pokud je vložena MicroSD karta, ale není zde žádný video záznam, tak obrazovka zobrazí “No MicroSD Card (žádná MicroSD karta)” a vrátí se zpět do hlavního seznamu nabídek.
- Automaticky se přepíše nejstarší video, až bude paměť plná.
- Pokud je vložena MicroSD karta a na ní video záznam, tak obrazovka zobrazí seznam videí podle doby záznamu, nejnovější soubor bude uveden nahoře.
- Vyberte prováděcí příkaz “Play” (přehrát), “Delete” (vymazat), “Delete All (vymazat vše)” stisknutím “↑/↓” →, stiskněte **OK (v pořádku)** pro vstup do provozu.
- V režimu Play (přehrát) → stiskněte **OK (v pořádku)** pro pauzu a přehrávání →, stiskněte **EXIT (UKONČIT)** pro ukončení.
- Po ukončení provozu ukončete automaticky nebo stiskněte **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do seznamu nabídek provozu videa.



Photo (fotografie) → Vstupte do seznamu nabídek fotografie a spravujte.

- Fotografie budou uloženy do vnitřní paměti vnitřního monitoru. Může uchovávat až 180 snímků. Automaticky přepíše nejstarší fotografii, až bude paměť plná.
- Pokud zde není žádný záznam fotografií, tak obrazovka zobrazí “No File! (žádný soubor!)” a vrátí se zpět do hlavního seznamu nabídek.
- Pokud zde jsou záznamy fotografií, tak obrazovka zobrazí seznam fotografií podle doby záznamu, nejnovější soubor bude uveden nahoře.
- Vyberte prováděcí příkaz “View” (prohlédnout), “Delete” (vymazat), “Delete All (vymazat vše)” stisknutím “↑/↓” →, stiskněte **OK (v pořádku)** pro vstup do provozu.

- V režimu View (prohlédnout) → stiskněte ↑, pro zobrazení poslední fotografie, stiskněte ↓, pro zobrazení následující fotografie
- Po ukončení provozu stiskněte **EXIT (UKONČIT)**, pro návrat do seznamu nabídek provozu fotografií.



Message (zpráva) → Vstupte do “Message (zpráva)” pro kontrolu záznamů hovorů.

- Pokud není žádný záznam hovorů, tak obrazovka zobrazí “No files (žádné soubory)”.
- Vyberte prováděcí příkaz “Play” (přehrát), “Delete” (vymazat) nebo “Delete All (vymazat vše)” stisknutím “↑/↓”, stiskněte **OK (v pořádku)** pro vstup do provozu
- Pokud není vložena žádná MicroSD karta, tak vyberte příkaz “Play (přehrát)”, obrazovka zobrazí “No Video File (žádný video soubor!)” a vrátí se zpět do seznamu nabídek záznamu hovorů.
- V režimu Play (přehrát) → stiskněte **OK (v pořádku)** pro pauzu a přehrávání →, stiskněte **EXIT (UKONČIT)** pro ukončení
- Když vyberete **Play (přehrát)** a nebude vložena žádná MicroSD karta, tak obrazovka zobrazí “No Video File!(žádný video soubor!)” a vrátí se zpět do seznamu nabídek záznamu hovorů.
- V režimu Play (přehrát) →stiskněte **Ok (v pořádku)** pro pauzu a přehrávání →, stiskněte **EXIT (UKONČIT)** pro ukončení.
- Může uchovávat maximálně 10 zpráv. Zprávy s fotografií (automatický záznam vypnutý) nebo video (automatický záznam zapnutý). Automaticky přepíše nejstarší zprávu. Zprávy budou vymazány, pokud vnitřní jednotku vypnete nebo vypnete její napájení.
- Po ukončení provozu stiskněte **EXIT (UKONČIT)**, pro návrat do seznamu nabídek záznamu hovorů.

POZNÁMKA: Vypněte napájení a znovu nastavte, veškeré záznamy hovorů zmizí.



Ring (zvonění) → Vstupte do seznamu nabídek zvonění.

- Stisknutí tlačítka **MENU (SEZNAM NABÍDEK)** → zvýší a sníží hlasitost 1 (nižší hlasitost) & 6 (vyšší hlasitost), je zde celkem 6 úrovní hlasitosti →, stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro nastavení a návrat do seznamu nabídek.
- Vybírejte mezi 4 standardními vyzváněcími melodiemi nebo použijte upravený audio MP3 soubor.
- Zkopírujte audio MP3 soubory (maximálně 128 kbit) na MicroSD kartu a budete si moci vybrat vyzváněcí melodii z těchto zkopírovaných audio MP3 souborů na monitor.

Upozornění: Upravená vyzváněcí melodie bude přehrávat pouze prvních 30 sekund MP3 souboru.

Důležité: Když bude aktivován záznam audia, tak nebude možné používat upravené vyzváněcí melodie. Potom budou k dispozici pouze 4 standardní vyzváněcí melodie.

- Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do pohotovostního režimu



Time (čas) → Vstupte do seznamu nabídek Nastavení času a data.

- Stiskněte tlačítko **MENU (SEZNAM NABÍDEK)** pro vybrání čísla času nebo data.
- Stiskněte tlačítko ↑/↓ pro úpravu čísla
- Stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro nastavení a návrat do seznamu nabídky Nastavení data.
- Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro vstup do pohotovostního režimu



Ring (zvonění) → Vstupte do seznamu nabídek Nastavení.

- Stiskněte tlačítko ↑/↓ → vyberte položku → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro potvrzení
 - Vyberte: Motion Detection (detekce pohybu), Backlight time (doba podsvícení), Unlock duration (doba trvání odemknutí), Alarm settings (nastavení alarmu), Language (jazyk), Pairing (párování), Auto record (automatický záznam), Format MicroSD (formátovat MicroSD), Restore Setting or Version (obnovit nastavení nebo verzi)
- Poznámka: Každá funkce je vysvětlena níže.
- Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do pohotovostního režimu

Motion Detection (detekce pohybu)

- Stiskněte tlačítko ↑/↓ → vyberte “off (vypnuto) (disabled) (zablokováno)” nebo “on zapnuto (enabled) (povoleno)” → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro připojení k venkovní jednotce → na displeji uvidíte „Connecting...(probíhá připojování...)”. Stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro potvrzení a ukončení
- Obrazovka zobrazí “success (úspěch)”, až to skončí

Backlight time (doba podsvícení) (Standby) (pohotovostní režim)

→ Vstupte do seznamu nabídek Doba podsvícení pro nastavení doby pohotovostního režimu, po nastavení bude seznam nabídek automaticky opuštěn.

- Stiskněte ↑/↓ **tlačítko** → zvýší a sníží dobu pohotovostního režimu (10-60 sekund) → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro nastavení a návrat do seznamu nabídek Setup (nastavení).
- Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro vstup do pohotovostního režimu.

Unlock duration (doba trvání odemknutí) → Vstupte do seznamu nabídek doby trvání odemknutí.

- Vyberte z 3s, 6s nebo 8s & potvrďte pomocí **OK (v pořádku)**.

Tamper alarm (poplach způsobený detekcí sabotáže) → Vstupte do seznamu nabídek nastavení Alarmu.

- Povolte nebo zablokujte poplach způsobený detekcí sabotáže. Doporučujeme jej povolit, abyste byli informováni, až bude venkovní jednotka odstraněna.

Language (jazyk) → Vstupte do seznamu nabídek Jazyky.

- Stiskněte ↑/↓ tlačítko → nastaví “Language (jazyk)” → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro potvrzení a ukončení.
- Vyberte si mezi, němčinou, angličtinou, španělštinou, francouzštinou, italštinou nebo češtinou.
- Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do pohotovostního režimu.

Pairing (párování)

→ **1V1 Přiřaďte kód (venkovní jednotku položte vedle vnitřního monitoru)**

- Vyberte “**Creating a network (vytvoření sítě)**” na vnitřním monitoru → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** → vstupte do režimu přiřazení kódu.
- Mezitím dlouze stiskněte **Reset (znovu nastavit)** na venkovní jednotce, dokud neuslyšíte jedno “pípnutí”, potom tlačítko uvolněte a znovu nastavte.
- Vnitřní monitor zobrazí “**Success (úspěch)**”, venkovní jednotka vydá zvuk “píp-píp-píp”, což bude znamenat, že přiřazení bylo úspěšné.
- Pokud bylo přiřazení neúspěšné do 16 sekund, tak vnitřní monitor zobrazí “**failed (neúspěšný)**”, vnitřní jednotka vydá zvuk “píp”. Zkuste znovu dříve provedené kroky.

POZNÁMKA: Monitor se automaticky spáruje s venkovní jednotkou.

→ 1V2 - Přřazení kódu

● Vyberte "Give code (dát kód) (Start the network) (spustit síť)" na prvním vnitřním monitoru → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** → vstupte do režimu "Start the network (spustit síť)".

● Na novém (druhém) vnitřním monitoru vstupte do seznamu nabídek sítě → vyberte "**receive code (dostat kód) (Connect to network) (připojit se k síti)**" → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)**.

→ 1V3 - Přřazení kódu

● Vyberte "Give code (dát kód) (Start the network) (spustit síť)" na druhém vnitřním monitoru → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** → vstupte do režimu "Start the network (spustit síť)".

● Na novém (třetím) vnitřním monitoru vstupte do seznamu nabídek sítě → vyberte "**receive code (dostat kód) (Connect to network) (připojit se k síti)**" → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)**.

→ Přřadit jednu další venkovní jednotku - přřadit kód

● Vyberte "Give code (dát kód) (Start the network) (spustit síť)" na jakémkoli vnitřním monitoru v systému -» stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** → vstupte do režimu "Start the network (spustit síť)".

● Na nové (druhé) venkovní jednotce: Dlouze stiskněte "reset (znovu nastavit)" dokud neuslyšíte zvuk "píp, píp". Pokud bylo přřazení úspěšné, venkovní jednotka vydá tři zvuky "píp" a jako venkovní jednotka č. 2.

● Až všechny jednotky obdrží kód ukončení, tak prosím použijte venkovní jednotku č. 2 pro zavolání do všech vnitřních monitorů, pokud kód odpovídal, přijetí kódu bylo úspěšné; pokud ne, opakujte dříve provedené kroky.

POZNÁMKA: ● Funkce informování: po přřazení kódu, vydání kódu, přijetí kódu, prosím informujte. Informovat: říci všem jednotkám části a ID čísla v systému. ● Metoda informování: venkovní jednotka zavolá všechny vnitřní monitory (všechny vnitřní monitory by měly být sladěné), pokud jsou dvě venkovní jednotky, tak k informování použijte venkovní jednotku č. 2.

POZNÁMKA: ● Systém dveřního video telefonu podporuje nejvýše 2 venkovní jednotky se 3 vnitřními jednotkami (2V3). ● Přřádání kódu mezi vnitřními jednotkami by mělo probíhat od 1. do 2. a potom 2. dá kód 3. ● Jakákoli vnitřní jednotka může dát kód venkovní jednotce.

Auto Record (automatický záznam) → Vstupte do Automatického záznamu pro nastavení videa.

● Povolte nebo zablokujte Automatický záznam.

● Automatický záznam je povolen: Pokud nikdo neodpoví do 5 sekund po přřipojení, tak vnitřní jednotka spustí automatické video, dokud nebude zastavena nebo nevyčerpá maximální dobu záznamu. **Důležité:** Mohou být použity pouze standardní vyzváněcí melodie.

● Automatický záznam je zablokovaný: Když nikdo neodpoví na hovor ve vnitřním monitoru, tak bude pořřzena fotografie s 5sekundovou prodlevou. **Důležité:** můžete používat svoje upravené MP3 vyzváněcí melodie.

● Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do pohotovostního režimu, krok za krokem.

Format MicroSD (formátovat MicroSD) → Vstupte do seznamu nabídek formátování MicroSD karty.

● Stiskněte ↑/↓ tlačítko → nastaví "Yes (ano)", všechny soubory na MicroSD kartě budou vymazány nebo "No (ne)", vrátíte se do hlavního seznamu nabídek bez jakýchkoli změn → stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro potvrzení a pokračování.

● Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do pohotovostního režimu.

Znovuobnovení nastavení

Pokud obnovíte zařřzení, následující nastavení budou znovu nastavena:

● znovu se nastaví implicitní vyzváněcí melodie

● znovu se nastaví implicitní jas, kontrast a hlasitost

● znovu se nastaví implicitní jazyk

● znovu se nastaví implicitní automatický záznam na funkci automatická fotografie

Language (jazyk) → Vstupte do seznamu nabídek Verze.

- Stiskněte tlačítko **OK (v pořádku)** pro zobrazení verze, vraťte se do seznamu nabídek nastavení.
- Stiskněte tlačítko **EXIT (UKONČIT)** pro návrat do pohotovostního režimu, krok za krokem.

Baterie a nabíjení

- V režimu připojení, pokud má venkovní jednotka slabé napájení, zobrazí vnitřní monitor hlášení „Venku malý výkon“, aby vám připomněl, že máte venkovní jednotku dobít
- Tento výrobek lze nabíjet nabíječkou nebo datovým kabelem USB připojeným k počítači. Nebo můžete vyjmout lithiovou baterii a nabíjet univerzální nabíječkou. Podpora činnosti při nabíjení.
- Typ baterie: tento výrobek obsahuje vysoce kvalitní baterii.
- Upozornění týkající se nabíjení a baterií si prosím přečtěte v kapitole „Upozornění a výstrahy“ v tomto návodu.

POZNÁMKA: Při slabém napájení nemohou funkce nahrávání videa a fotografií fungovat normálně.

Příslušenství

Vodotěsné pouzdro, venkovní jednotka, vnitřní monitor, nástěnný držák, 2x nabíječka (DC 9V/2A), DC linka, Kabel DC, Lithiová baterie 3400mAh, Lithiová baterie 4000mAh, 2x šroub M3, 7x šroub pro vodotěsné pouzdro a držák, Návod k obsluze.

Prohlášení

Standardní konfigurací dveřního telefonu TECHNAXX je jeden vnitřní monitor a jedna venkovní jednotka. Dveřní telefon dokončil párování a lze ho ihned používat. Pokud potřebujete více kusů vnitřních monitorů nebo venkovních jednotek, kontaktujte prosím svého místního distributora (podporovány jsou

maximálně 2 venkovní jednotky na 3 vnitřní monitory). U přidaných jednotek se podívejte na kód a kód příjmu v nabídce párování.

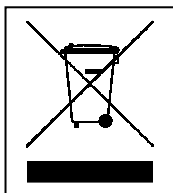
Hlavní závady a jejich řešení

Příčina (Příčiny)	Řešení
Zařízení nelze zapnout	
Nebylo stisknuto tlačítko vypínače	Stiskněte tlačítko vypínače.
Není vložena lithiová baterie	Vložte lithiovou baterii.
Slabá baterie	Dobijte lithiovou baterii.
Žádné připojení k síťovému adaptéru při vybití baterie	Připojte k síťovému adaptéru.
Zařízení nelze dobít	
Konektor adaptéru není připojen k dobíjecímu portu zařízení správně	Připojte jej znovu správně
Adaptér není připojen ke střídavému proudu 110V-240V	Zapojte do elektrické zásuvky, abyste získali připojení ke střídavému proudu
Venkovní jednotka nemůže navázat hovor nebo připojit se k vnitřnímu monitoru	
Párování kódů selhalo	Kód spárujte jej znovu
Vnitřní monitor nemůže navázat spojení s vnitřním monitorem	
Párování kódů selhalo	Kód spárujte jej znovu
Obraz zrní a bliká	
Mikrotelefon je umístěn v blízkosti TV přehrávače, mikrovlnné trouby, svítidla s denním světlem nebo mobilního telefonu, které způsobují rušení elektromagnetickými vlnami.	Udržujte mikrotelefon v dostatečné vzdálenosti od zdrojů rušení
Žádný signál do vnitřního monitoru	
Venkovní jednotka není připojena k napájení.	Připojte k napájení.
Vzdálenost mezi venkovní jednotkou a vnitřním monitorem je příliš velká	Upravte vzdálenost
Rušení magnetickým polem v blízkosti	Udržujte mikrotelefon daleko od magnetického pole



Upozornění týkající se bezpečnosti a likvidace baterií:

Uchovávat mimo dosah dětí. Pokud dítě omylem baterii(e) spolkne, neprodleně vyhledat lékaře nebo nemocnici! Věnovat pozornost předepsané polaritě (+) a (-) baterií! Vyměňovat pouze celou sadu baterií; nepoužívat současně staré a nové baterie nebo baterie různého typu. Baterie nikdy nezkratovat, neotvírat, nedeformovat a nenabíjet! **Nebezpečí poranění!** Nevhazovat baterie do ohně. **Nebezpečí výbuchu!** Použité baterie ihned vyjmout z přístroje a pokud nebudou po dlouhou dobu používány, zlikvidovat je.



Pokyny pro ochranu životního prostředí: Obalové materiály jsou suroviny a lze je opět použít. Obaly oddělit podle jejich druhu a v zájmu ochrany životního prostředí zajistit jejich likvidaci podle předpisů. Vyřazené přístroje a baterie nepatří do domovního odpadu! Odborně se musejí zlikvidovat i staré přístroje a baterie! **Čištění:** Chraňte zařízení před znečištěním a kontaminací (použijte čistý hadřík). Nepoužívejte hrubé či drsné materiály, rozpouštědla, jiné agresivní čističe. Zařízení po vyčištění otřete. **Distributor:** Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Německo